

# Заключение о регистрации актов гражданского состояния

№ 111 ( LXIV ) - 2013

---

Заключения Исполкома, 17 октября 2013 года

*Исполнительный комитет,*

*Ссылаясь* на свои предыдущие Заключения, в частности №№ 22 (XXXII), 47 (XXXVIII), 90 (LII), 91 (LII), 95 (LIV), 100 (LV), 101 (LV), 102 (LVI), 105 (LVII), 106 (LVII), 107 (LVIII), 108 (LIX), и 109 (LX ), а также принимая во внимание соответствующие резолюции ООН,

*Признавая,* что регистрация актов гражданского состояния и документация, особенно метрические записи как доказательство рождения человека, способствуют улучшению защиты и осуществлению долгосрочных решений, включая также документирование связей со странами происхождения,

*Вновь подтверждая,* что каждый ребенок должен быть зарегистрирован сразу после рождения, без любого рода дискриминации,

*Признавая,* что системы регистрации актов гражданского состояния, которые фиксируют рождение, смерть, причину смерти, а также брак являются существенными сведениями для разработки стратегии и гуманитарного плана действий,

*Подтверждая* долголетнюю щедрость принимающих стран, особенно развивающихся стран, некоторые из которых принимают большое количество беженцев, иногда даже на длительный период времени, а также социально-экономическое и экологическое влияние на эти страны и их общины; а также признавая потребность мобилизации необходимой поддержки, включая финансирование, с целью оказания помощи странам, принимающим беженцев, в соответствии с принципами справедливого распределения обязательств, а также международной солидарности и сотрудничества,

*Отмечая,* что отсутствие актов регистрации гражданского состояния, а также связанной с ними документации, подвергает лица риску безгражданства и связанных с этим рискам защиты, и что регистрация рождения часто важна для сокращения уровня и предотвращения безгражданства,

*Признавая* необходимость дальнейшего укрепления усилий там, где существует низкий уровень регистрации рождения и соответствующего документирования, с целью улучшения доступа к регистрации актов гражданского состояния, при этом подтверждая потребность в помощи странам, принимающим большое количество детей-беженцев, а также активизацию усилий для реализации долгосрочных решений,

(а) *Настоятельно призывает* Государства обеспечить регистрацию актов гражданского состояния и подчеркивает, что каждый ребенок должен быть зарегистрирован сразу после рождения и без любого рода дискриминации, принимая во внимание факт, что регистрация актов гражданского состояния, а особенно регистрация рождения, являются существенной информацией для разработки стратегии и гуманитарного плана действий, посредством норм, которые способствуют усилению защиты и реализации долгосрочных решений;

(б) *Призывает* Государства предпринять, в соответствии с законодательством, и, при необходимости, при сотрудничестве и поддержке УВКБ ООН, необходимые правовые и практические меры для преодоления трудностей в проведении регистрации актов гражданского состояния, в том числе путем создания и укрепления существующих учреждений, ответственных за регистрацию актов гражданского состояния, повышая их компетенцию, а также обеспечивая безопасность и конфиденциальность записей;

(в) *Настоятельно призывает* УВКБ ООН, с согласия и в полном сотрудничестве с задействованными Правительствами, и, при необходимости, во взаимодействии с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, фондами и программами, а также региональными организациями и

гражданским обществом, содействовать улучшению регистрации актов гражданского состояния, в частности регистрации рождения, посредством, например, сбора и обмена передовой практикой, проведения технических семинаров, мероприятий по повышению компетенции, а также путем предоставления информации и консультаций лицам, подпадающим под мандат УВКБ ООН, соблюдая при этом основополагающие принципы и международные нормы и стандарты, регулирующие защиту личных данных;

(г) *Призывает* Государства сделать доступной регистрацию актов гражданского состояния, в частности путем:

(i) принятия упрощенных административных процедур и, при необходимости, интеграции регистрации актов гражданского состояния в другие сферы общественных услуг, в том числе и те, которые связаны с рождением детей, материнским уходом за младенцем, вакцинированием и образованием;

(ii) проведения регулярных кампаний по повышению уровня осведомленности или мероприятий по работе с общественностью;

(iii) выполнения мер, по мере необходимости, по обеспечению досягаемости сельских или отдаленных мест, например, посредством мобильных команд регистрации;

(iv) рассмотрения вопроса о бесплатной регистрации рождения и смерти в соответствии с национальным законодательством и положениями; в частности, упрощения поздней регистрации и отмены платы и штрафа за позднюю регистрацию;

(v) содействия в регистрации медицински подтвержденного случая смерти, в случае необходимости;

(д) *Поощряет* Государства обращаться с просьбой о технической или другой помощи, в случае необходимости, к другим Государствам, УВКБ ООН или другим учреждениям Организации Объединенных Наций, фондам и программам, а также к гражданскому обществу и региональным организациям;

(е) *Обращается с просьбой* к УВКБ ООН предоставлять в рамках существующих механизмов отчетности в Исполнительный комитет периодически обновленную информацию о достижениях в области регистрации актов гражданского состояния.

---